

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 1993/2006/EK RENDELETE

(2006. december 21.)

Bulgária és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozása okán az 1282/2006/EK rendelet értelmében a tej és tejtermékek kivitelét érintő átmeneti intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 41. cikkére,

mivel:

- (1) A tejre és tejtermékekre vonatkozó kiviteli engedélyek és export-visszatérítések tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó különleges részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 17-i 1282/2006/EK bizottsági rendelet¹ 3. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy visszatérítés nyújtásához a termékeknek meg kell felelniük az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben² előírt követelményeknek. Nevezetesen, a termékeket engedélyezett létesítményben kell előállítani és meg kell felelniük a 853/2004/EK rendelet 4. és 5. cikkében meghatározott állat-egészségügyi jelöléssel kapcsolatos követelményeknek.
- (2) A Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2006. december 22-i 2006/.../EK [C(2006) 7028] bizottsági határozat³ intézkedéseket hoz a célból, hogy megkönnyítse a Bulgáriában, illetve Romániában hatályos szabályozásnak a Közösség állat-egészségügyi jogszabályaival összhangban levő szabályozásra való átállítását. Az említett határozat 3. cikkének megfelelően a

¹ HL L 234., 2006.8.29., 4. o.

² HL L 139., 2004.4.30., 55. o. Helyesbített változat: HL L 226., 2004.6.25., 22. o. A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

³ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

tagállamok 2007. január 1-jétől december 31-ig engedélyezik azon termékek kereskedelmét, amelyeket Bulgáriának és Romániának a tejtermékek Közösségbe irányuló exportjára engedélyezett létesítményeiben a csatlakozás időpontja előtt állítottak elő, feltéve, hogy a termékek rendelkeznek az érintett létesítmény közösségi állat-egészségügyi jelölésével, és olyan kísérőokmánnal vannak ellátva, amely igazolja, hogy a termékeket 2007. január 1-je előtt állították elő.

- (3) Az 1282/2006/EK rendeletről eltérve célszerű úgy rendelkezni, hogy a 2006/.../EK [C(2006) 7028] határozat 3. cikkének megfelelő és a 2007. január 1. és december 31. közötti időszakban engedéllyel forgalmazott termékek jogosultak legyenek exportvisszatérítésre.
- (4) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1282/2006/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésétől eltérve a Bulgáriának és Romániának a tejtermékek Közösségbe irányuló exportjára engedélyezett létesítményeiben a csatlakozás időpontja előtt előállított és a Közösségbe a csatlakozás időpontjától 2007. december 31-ig tartó időszakban exportált termékek jogosultak exportvisszatérítésre, feltéve, hogy megfelelnek a 2006/.../EK határozat 3. cikkének a) pontjában előírt követelményeknek és a 2004/438/EK bizottsági határozat⁴ mellékletében meghatározott, az alábbi mondattal kiegészített kísérőokmánnal vannak ellátva:

„A 2006/.../EK [C(2006) 7028] bizottsági határozatnak megfelelően 2007. január 1. előtt előállított termék.”

2. cikk

Ez a rendelet Bulgária és Románia csatlakozási szerződésének hatálybalépése esetén, annak hatálybalépése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet a hatálybalépés napja és 2007. december 31-e között elfogadott kiviteli nyilatkozatokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 21-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

⁴ HL L 154., 2004.4.30., 72. o. Helyesbítve: HL L 189., 2004.5.27., 57. o.